

JAPANESE LANGUAGE DECLARATION

特許出願宣言書及び委任状

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する： As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として記載し、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に關し、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、又は最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

AUDIO PROCESSING AND IMAGE
GENERATING APPARATUS, AUDIO
PROCESSING AND IMAGE GENERATING
METHOD, RECORDING MEDIUM AND
PROGRAM

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ この出願の米国出願番号は、この国際出願番号と、
_____ であり、且つ
_____ を用いて「ある国」に譲渡された。

☐ was filed on _____ as
United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の修正書によって修正された、明細書と請求範囲を含む明細書を提出し、且つ内容を理解していることを、ここに聲明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred above.

私は、連邦規則法典第37章法則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認する。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

JAPANESE LANGUAGE DECLARATION (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権主張なし

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

11-293057

Japan

14/10/99

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

☐

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

09/687,463

13/10/00

Pending

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(日本語宣言書)

書類送付先	Send Correspondence to: DERGOSITS & NOAH LLP Attn: Michael E. Dergosits Four Embarcadero Center, Suite 1150 San Francisco, CA 94111
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to (name and telephone number) Michael E. Dergosits (415) 705-6377
Title of Invention: AUDIO PROCESSING AND IMAGE GENERATING APPARATUS, AUDIO PROCESSING AND IMAGE GENERATING METHOD, RECORDING MEDIUM AND PROGRAM	

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Masaya MATSUURA
発明者の署名	Inventor's signature <i>Masaya Matsuura</i>
日付	Date 2001-MAR-29
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o NanaOn-Sha Co., Ltd., Meguro G-Building 10F, 1-4-16, Meguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0063, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any John BELMONTE
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature <i>John Belmonte</i>
日付	Date 2001-MAR-29
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship United States
郵便の宛先	Post Office Address c/o NanaOn-Sha Co., Ltd., Meguro G-Building 10F, 1-4-16, Meguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0063, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を
すること)

(日本語宣言書)

書類送付先

Send Correspondence to:
DERGOSITS & NOAH LLP
Attn: Michael E. Dergosits
Four Embarcadero Center, Suite 1150
San Francisco, CA 94111

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to (name and telephone number)
Michael E. Dergosits (415) 705-6377

Title of Invention: AUDIO PROCESSING AND IMAGE GENERATING APPARATUS, AUDIO
PROCESSING AND IMAGE GENERATING METHOD, RECORDING MEDIUM AND PROGRAM

第一または第一発明者氏名	Full name of sole or third inventor
発明者の署名	Inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第二共同発明者がある場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	Fourth inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を
すること)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:) Group Art Unit: Not Yet Assigned
)
 Matsuura et al.) Examiner: Not Yet Assigned
)
 Serial No.: Not Yet Assigned)
) **POWER OF ATTORNEY**
 Filed:)
)
 For: **AUDIO PROCESSING AND**)
IMAGE GENERATING)
APPARATUS, AUDIO)
PROCESSING AND IMAGE)
GENERATING METHOD,)
RECORDING MEDIUM AND)
PROGRAM)

Assistant Commissioner for Patents
 Washington, D.C. 20231

Sir:

Sony Computer Entertainment Inc., assignee of the above-identified application, by assignment dated March 29 and April 3, 2001, hereby appoints the members of the firm of DERGOSITS & NOAH LLP, a firm composed of Michael E. Dergosits (Reg. No. 31,243), Todd A. Noah (Reg. No. 35,626), Richard A. Nebb (Reg. No. 33,540), Laurie J. Mintz (Reg. No. 35,957), Geoffrey T. Staniford (Reg. No. 43,151), Paul K. Tomita (Reg. No. 43,196) and Andrew B. Schwaab (Reg. No. 38,611) Four Embarcadero Center, Suite 1150, San Francisco, California 94111, (415) 705-6377, (415) 705-6383 (fax), as its attorneys with full power of substitution to prosecute this application and to transmit all business in the Patent and Trademark Office in connection therewith.

Please direct all correspondence regarding this application to the following:

Michael E. Dergosits
 Dergosits & Noah LLP
 Four Embarcadero Center, Suite 1150
 San Francisco, California 94111

Dated: April 16, 2001

By: Ken Kutaragi

Ken Kutaragi
 President, Sony Computer Entertainment Inc.

DERGOSITS & NOAH LLP
 Four Embarcadero Center, Suite 1150
 San Francisco, CA 94111
 (415) 705-6377